



MZE-21

Σίδερο ατμού

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση. Συνδέστε το σίδερο μόνο σε πρίζες PE (προστατευτική γείωση). Να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί όταν τα παιδιά βρίσκονται κοντά στη συσκευή! Ποτέ μην αγγίζετε και μην αφήνετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής να αγγίζονται κατά το σιδέρωμα. Μη βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας σε νερό ή άλλα υγρά. Μην αφήνετε ποτέ το σίδερο χωρίς επιτήρηση όταν είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται

πάνω από αιχμηρές άκρες και κρατήστε το μακριά από καυτές επιφάνειες. Επιθεωρείτε περιοδικά το καλώδιο ρεύματος για ζημιά. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι κατεστραμμένη ή/και το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις της είναι κατεστραμμένο. Ζητήστε από ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις να το επισκευάσει για εσάς. Αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο ρεύματος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται. Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει εντελώς. Όταν γεμίζετε ξανά το νερό της δεξαμενής της συσκευής ή το αδειάζετε, πρώτα αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Μην αγγίζετε ποτέ τη σόλα του σιδήρου όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη! Γεμίστε τη σιδερένια δεξαμενή νερού μόνο με νερό. Συνιστάται απεσταγμένο (απιονισμένο) νερό για την αποφυγή εναπόθεσης αλάτων στις εσωτερικές επιφάνειες του σιδήρου. Μην προσθέτετε ποτέ χημικά στο νερό για το σίδερο. Μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Κρατήστε το μακριά από ζεστά μεταλλικά μέρη, ζεστό νερό και ζεστό ατμό για να αποφύγετε εγκαύματα. Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο όπως προορίζεται. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην ανοίγετε το καπάκι του δοχείου νερού όταν σιδερώνετε. Χρησιμοποιήστε και αφήστε το σίδερο σε μια σταθερή, σταθερή επιφάνεια. Μη χρησιμοποιείτε το σίδερο εάν έχει πέσει κάτω, έχει ορατή ζημιά ή έχει διαρροή νερού. Αυτό το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, άτομα με διανοητική ή/και σωματική ανεπάρκεια και άτομα χωρίς γνώση ή εμπειρία στη λειτουργία αυτού του τύπου συσκευής, εάν επιβλέπονται ή δίνονται οδηγίες για την ασφαλή λειτουργία, με σαφή κατανόηση όλων των σχετικών κινδύνων. Τα παιδιά χωρίς επίβλεψη δεν επιτρέπεται ποτέ να καθαρίζουν ή να συντηρούν/φροντίζουν αυτή τη συσκευή. Φυλάξτε αυτή τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών. Λάβετε υπόψη ότι τα παιδιά δεν πρέπει ποτέ να παίζουν με αυτή τη συσκευή. Όταν τελειώσετε το σιδέρωμα, αδειάστε εντελώς τη δεξαμενή νερού σιδήρου.

Μην σιδερώνετε ποτέ ρούχα ή υλικά σε ανθρώπους ή ζώα. Ποτέ μην κατευθύνετε πίδακες ατμού προς ανθρώπους ή ζώα. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας από το καλώδιο ρεύματος. Μην συνδέετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια. Μην τυλίγετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος γύρω από το σίδερο πριν κρυώσει. Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε ηλεκτρικούς καυστήρες, εστίες αερίου, κουζίνες, φούρνους κ.λπ. Αυτή η συσκευή δεν είναι συμβατή για χρήση με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ρεύματος ή χωριστά συστήματα τηλεχειρισμού. Πριν τοποθετήσετε το σίδερο σε ένα μαξιλάρι ή βάση, βεβαιωθείτε ότι το μαξιλάρι/βάση ακουμπάει σε μια συμπαγή, σταθερή επιφάνεια. Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου ταιριάζει με τις παραμέτρους στην πινακίδα τύπου της συσκευής. Κρατήστε τα παιδιά σας ασφαλή: μην αφήνετε εύκολα προσβάσιμα μέρη της συσκευασίας (π.χ. πλαστικές σακούλες, χαρτόκουτα, ένθετα από πολυστυρένιο κ.λπ.). **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να παίζουν με πλαστική μεμβράνη ή σακούλες. Κίνδυνος πνιγμού/ασφυξίας!



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΑΥΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



1. Ρυθμιστικό ελέγχου εξόδου ατμού 2. Κουμπί ΑΥΤΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (καθαρίζει το σίδερο της αλάτων) 3. Κουμπί ψεκασμού νερού 4. Κουμπί εκτόξευσης ατμού, μέγ. 180 g/min 5. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας 6. Καλώδιο τροφοδοσίας 7. Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λειτουργίας

8. Δεξαμενή νερού 400 ml 9. Κεραμική σόλα 10. Ακροφύσιο ψεκασμού 11. Καπάκι πλήρωσης νερού 12. Λαβή 13. Πίσω σώμα/βάση με αντιολισθητική επίστρωση 14. Κύπελλο μέτρησης νερού

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε όλα τα αυτοκόλλητα, την προστατευτική επένδυση και την προστατευτική μεμβράνη από τη σιδερένια σόλα. 2. Πλύνετε και ξεπλύνετε το δοσομετρητή νερού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το σίδερο μπορεί να βγάζει καπνό κατά την πρώτη χρήση. Αυτό συμβαίνει μόνο για λίγο.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΗΣ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ ΝΕΡΟΥ

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα. 2. Ρυθμίστε το ρυθμιστικό ελέγχου εξόδου ατμού **1** στο "NO STEAM". 3. Ανοίξτε το καπάκι πλήρωσης νερού **11**.

4. Γεμίστε το σιδερένιο δοχείο νερού **⑧** από το δοχείο μέτρησης μέχρι τη στάθμη MAX. Ελέγχτε τη μέγιστη στάθμη στη δεξαμενή βάζοντας το σίδερο ευθεία προς τα επάνω.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην υπεργεμίζετε το δοχείο νερού πάνω από το επίπεδο MAX. Χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκο απιονισμένο/απεσταγμένο νερό για καλύτερη απόδοση σιδερώματος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε χημικά απασβεστωμένο νερό ή άλλα υγρά. 5. Κλείστε το καπάκι πλήρωσης νερού **⑪**.

X P H S H T H S Y S K E Y H S

P T Θ M I S H Θ E R M O K R A S I A S

1. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **⑥** σε μια πρίζα PE. 2. Τοποθετήστε το σίδερο όρθιο και ρυθμίστε την απαιτούμενη θερμοκρασία σιδερώματος στρέφοντας το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας **⑤** στην επιθυμητή θέση. Η ένδειξη **⑦** θα ανάψει. **ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ Θ E S H ΠΡΟΒΟΛΟΥ ΤΥΠΟΣ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ**

• Συνθετικές ίνες χαμηλής θερμοκρασίας •• Μέτριας θερμοκρασίας Μετάξι / μαλλί ••• / Μαχαμπέλη θερμοκρασία Βαμβάκι / λινό ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγχτε την απαιτούμενη θερμοκρασία σιδερώματος του κλωστοϋφαντουργικού προϊόντος σας ανατρέχοντας στην καρτέλα πληροφοριών του. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο υφάσματος του προϊόντος που πρόκειται να σιδερωθεί, βρείτε τη σωστή ρύθμιση θερμοκρασίας σιδερώνοντας το μέρος του προϊόντος που θα κρυφτεί όταν χρησιμοποιείται/φορεθεί. Ξεκινήστε από τη χαμηλότερη ρύθμιση θερμοκρασίας και αυξήστε την σταδιακά. Μετάξι, βαμβάκι και συνθετικά: για να αποφύγετε τα γυαλιστερά σημεία από τη θερμότητα, σιδερώστε αυτά τα υλικά από μέσα προς τα έξω και καλύψτε τα με ένα άλλο λεπτό ύφασμα. Μην χρησιμοποιείτε το πίδακα ψεκασμού για να αποφύγετε τη λεκέδες κατά το σιδέρωμα. Το βελούδο και παρόμοια υλικά πρέπει να σιδερώνονται μόνο προς μία κατεύθυνση. Μην κρατάτε το σίδερο σε ένα σημείο, κάντε πλήρη περάσματα. Σιδερένιο συνθετικό και μετάξι μέσα προς τα έξω και χωρίς ατμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Να ξεκινάτε πάντα το σιδέρωμα με τα προϊόντα που απαιτούν τη χαμηλότερη ρύθμιση θερμοκρασίας. 3. Όταν η ένδειξη **⑦** σβήσει, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα και ξεκινήστε το σιδέρωμα. Η ένδειξη **⑦** ανάβει και σβήνει κατά το σιδέρωμα. Όταν η ένδειξη είναι σβήστη, το σίδερο έχει φτάσει στην προκαθορισμένη θερμοκρασία και μπορείτε να σιδερώσετε. 4. Εάν το σίδερο έχει ρυθμιστεί σε υψηλή θερμοκρασία από την αρχή και μετά αλλάξει σε χαμηλότερη, συνεχίστε το σιδέρωμα όταν η ένδειξη **⑦** ανάψει ξανά. Αυτό θα προστατεύει το ύφασμα από ζημιά εγκαυμάτων.

S I Δ E P Ω M A ATMOY

1. Βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή νερού **⑧** έχει αρκετό νερό. 2. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία στο σιδέρωμα με ατμό (το εύρος θερμοκρασίας σιδερώματος με ατμό εμφανίζεται με τον επιλογέα ελέγχου θερμοκρασίας). 3. Ρυθμίστε την απαιτούμενη έξοδο ατμού με το ρυθμιστικό ελέγχο **⑨**: - Αριστερά δεξιά: συνεχής υψηλή απόδοση ατμού - Μεσαία: συνεχής χαμηλή έξοδος ατμού - Αριστερά: δεν υπάρχει έξοδος ατμού ΠΡΟΣΟΧΗ! Όταν το σίδερο φτάσει στην προκαθορισμένη θερμοκρασία, θα αρχίσει να αχνίζει. Ο ατμός είναι πολύ ζεστός!

ΣΤΕΓΝΟ (ΧΩΡΙΣ ΑΤΜΟ) ΣΙΔΕΡΩΜΑ

1. Ρυθμίστε το ρυθμιστικό ελέγχου εξόδου ατμού **1** στο "NO STEAM" 2. Ρυθμίστε τη συνιστώμενη θερμοκρασία σιδερώματος (βλ. ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SPRAY JET

Αυτή η λειτουργία βοηθά στην αφαίρεση των επίμονων πτυχών. 1. Βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή νερού **8** έχει αρκετό νερό. 2. Για να υγράνετε το ύφασμα που σιδερώνετε, πατήστε το κουμπί ψεκασμού νερού **3** αρκετές φορές.

ΑΤΜΟΦΥΣΗ

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οριζόντια και κάθετη θέση. Βοηθά στην αφαίρεση των τσακίσεων σε κρεμασμένα ρούχα, κουρτίνες κ.λπ. Χρησιμοποιήστε το ατμοβολή μόνο στην υψηλότερη ρύθμιση θερμοκρασίας.

Γ ΠΡΟΣΟΧΗ! Το σίδερο βγάζει πολύ ατμό! Κίνδυνος εγκαυμάτων! Ποτέ μην κατευθύνετε πίδακες ατμού προς ανθρώπους ή ζώα! 1. Ελέγχτε ότι το δοχείο νερού είναι γεμάτο. 2. Πατήστε το κουμπί έκρηκης ατμού **4** όπως απαιτείται κατά το σιδέρωμα. **ΚΛΕΙΔΩΜΑ ANTI STALAXΗΣ**

Το σίδερο διαθέτει κλειδαριά Anti Drip: η συσκευή σταματά αυτόματα τον ατμό όταν η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή. **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ «ANTI CALC» – ΕΝΕΡΓΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΝΤΥΑΣΒΕΣΤΙΟΥ**

Η είσοδος αντιασβεστίου εμποδίζει το μπλοκάρισμα των ακροφυσίων ατμού από πέτρινες πλάκες. Είναι μόνιμα ενεργό και δεν είναι απαραίτητο να το αντικαταστήσετε.

ΦΙΝΙΡΙΣΜΑ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ

1. Ρυθμίστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας στο MIN. 2. Αφαιρέστε το φίς του καλωδίου ρεύματος **6** από την πρίζα. 3. Αδειάστε το δοχείο νερού **8** μετά το σιδέρωμα με ατμό. 4. Βάλτε το σίδερο όρθιο σε ασφαλές μέρος και περιμένετε να κρυώσει.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ποτέ μην βυθίζετε το σίδερο σε νερό και μην το ξεπλένετε κάτω από βρύση. 1. Σκουπίστε τις νιφάδες αλάτων και άλλες εναποθέσεις από τη σόλα σιδήρου **9** με ένα υγρό πανί και ένα μη λειαντικό (υγρό) απορρυπαντικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κρατήστε το σίδερο μακριά από μεταλλικά αντικείμενα για να προστατεύσετε τη σόλα από γρατσουνιές. Ποτέ μην καθαρίζετε τη σιδερένια σόλα με λειαντικά μαξιλάρια (συμπεριλαμβανομένων σκληρών σφουγγαριών), ξύδι ή άλλα χημικά. 2. Σκουπίστε το σιδερένιο επάνω σώμα με ένα υγρό πανί. 3. Ξεπλύνετε περιοδικά τη δεξαμενή νερού **8** με καθαρό νερό και αδειάστε τη δεξαμενή όταν τελειώσετε.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία κάθε δύο εβδομάδες. Συνιστάται ιδιαίτερα εάν χρησιμοποιείτε νερό βρύσης αντί για απεσταγμένο νερό. Εάν η παροχή νερού είναι πολύ σκληρή (κάτι που φαίνεται από π.χ. νιφάδες αλάτων που πέφτουν από τη σόλα), χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Αυτοκαθαρισμού πιο συχνά. 1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα. 2. Ρυθμίστε το ρυθμιστικό ελέγχου εξόδου ατμού **①** στο "NO STEAM". 3. Γεμίστε το σιδερένιο δοχείο νερού στο MAX. 4. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα ΡΕ. 5. Ρυθμίστε τη μέγιστη θερμοκρασία. 6. Όταν η κόκκινη ένδειξη σβήσει, αποσυνδέστε το σίδερο από την πρίζα. 7. Κρατήστε το σίδερο με τη σόλα του προς τα κάτω πάνω από έναν νεροχύτη, μετά πατήστε το κουμπί **ΑΥΤΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ②** και ανακινήστε απαλά τη συσκευή. Η σιδερένια σόλα θα φυσά ατμό και ζεστό νερό. Αυτό θα ξεπλύνει τη βρωμιά και τις νιφάδες αλάτων. 8. Όταν η δεξαμενή νερού είναι άδεια, αφήστε το κουμπί **ΑΥΤΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ②**. Επαναλάβετε αυτό εάν υπάρχει ακόμα πολλή βρωμιά μέσα στο σίδερο.

ΕΝΕΡΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΤΙΘΥΓΣΤΙΚΩΝ

Το φυσίγγιο κατά των αλάτων αποτρέπει το φράξιμο των ακροφυσίων ατμού με άλατα. Η κασέτα παραμένει ενεργή και δεν χρειάζεται αντικατάσταση.

Μην χρησιμοποιείτε αφαλάτωση με τη συσκευή, διαφορετικά μπορεί να καταστραφεί η κασέτα κατά των αλάτων.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Ρυθμίστε το ρυθμιστικό ελέγχου εξόδου ατμού στο "NO STEAM" και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. 2. Αδειάστε το δοχείο νερού **⑧**. 3. Περιμένετε μέχρι να κρυώσει το σίδερο. Τυλίξτε το καλώδιο ρεύματος γύρω από το σίδερο. 4. Αποθηκεύστε το άδειο σίδερο όρθιο σε μια συμπαγή, σταθερή επιφάνεια.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Δείτε την πινακίδα του προϊόντος για τεχνικές αξιολογήσεις. Μήκος καλωδίου ρεύματος: 2,5 m